

全 舖 貨 物 大 藥 房 五 洲 大 藥 房

價 減 大 貨 舖 全

(月) (個) (一) (賣) (期) (展)

神 奇 不 可 思 議	服 即 愈 功 效	心 胃 氣 痛 即	五 分 鐘 止 痛	搽 奇 異 藥 水	痛 肌 肉 麻 痺	消 如 風 濕 疼	即 將 瘡 頭 打	異 藥 水 敷 之	用 棉 花 濕 奇	凡 瘡 科 初 起
批 發 相 宜	稅 八 十 七			百 二 中	道 輔 德 港					每 樽 貳 毫
中 國 奇 異 藥 水 公 司										

雲 哥 華  
五 洲 藥 房  
總 代 理

以上貨品分別減價由八折七折六折  
至五折犧牲本錢目的志在減輕貨架  
僑胞諸君請速光顧勿失機會

北京顧繡  
江西瓷罏  
福州漆罏  
銅器錫器  
景泰藍器  
象牙雕刻  
珠寶玉石  
歐美鐘鏢

化粧香品  
文房筆墨  
美術圖畫  
中西良藥  
著名丸散  
呂宋香煙  
電燈暖壺  
托力眼鏡  
新奇玩具

**ENG CHOW CO.**  
104 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.

特別減價 大大犧牲 不計本錢

豐架高亭、歌林、三太公司各期唱碟：甲種每個沽銀七毛五、乙種每個三毛五、三個壹遠。  
遠東公司各期唱碟：甲種每個七毛五、乙種每個五毛、丙種每個貳毛五。  
高華、大中華、興發盛、三公司唱碟：每個沽銀二毛五  
所有唱碟，減價期內，不包郵費，目錄即便函索即奉

唱碟賣平貨  
展期壹個月  
至七月三十拾壹日止

◎接整水龍  
本號承接修整水龍喉  
并裝冷熱水龍電燈自  
來火等件自備大車裝  
載各樣器具到門修整  
為利便并以廉價相  
就華友光顧由電話通  
知從應速命  
電話訪慶三九二九  
1) Drummond  
207 Pender St. E.  
Rear  
Phone Sey. 3929  
VAN-DEVER, E.C.  
住家電話  
Fair. 3445Y  
比布板文披露

廿九日  
庚子  
贈品

爲數有限贈  
罄即止 尙  
祈光顧從速  
以免向隅



君患顧之雅意焉  
精雅鉛筆一枝以酬 諸  
惠顧滿一元以上者隨贈  
回廿九仙 藉此紀念如  
一律七折 (即每元奉  
七月廿九號止大小相片  
由新曆六月廿九號起至

STATION  
YC8



髮捲  
SWEEET MARIE

本生意以滿意爲基礎一妙手術一非是學習場  
市活瑪梨修容所  
電話 詩麼5775  
長久不用再捲之頭髮用清涼法子常價七元五  
至三元五毛 常價拾元減至四元五 常  
十五元減至六元九  
喜士定街四七號比近戲院對面

**存心軒曹統新**  
(本軒通祝慶)  
**C. T. SUN**  
900 Temple Street  
Los Angeles, Cal., U. S. A.

丸散目錄

救急良方

寄便閱取函來

新內外方

脈跌打刀

傷續筋縛

骨花柳瘰

軍醫曹德




 占卦 擇日

加拿大 雲高華

MING KAN TOI  
 c/o 416 Keefer St. Vancouver, B.C.

大減  
今返加屬 志在名流 星命價目  
每員七收 欲知命運 快來講求  
諸片光顧 郵票買投 照列地址  
定然安周

命評貴職敢茲神峯  
▲謹將價目別後

天地人盤 四餘七政 逐月批評 筆金廿圓  
飛星刻度 四季批評 筆金十圓  
星盤八字 逐年批評 筆金八圓  
大批八字 兼評星盆 筆金五圓  
大批八字 筆金三圓 中批八字 筆金貳圓  
小批八字 筆金壹圓 開張嫁娶 擇日五員  
祠堂開幕 擇日另議 占卦五毛

馳名斷根 跌打散 牛料一元五 馳名疳氣  
丸三服 初服貳元五 中服五元 末服  
拾元 經驗消癰丸 一服三服 花柳丸散  
齊備 因症發藥

星命明鏡 臺披露  
儒醫除癰 崩披露

○始創羣老舖在粵東番禺鴉湖方石  
○外洋總行美國羅生埠添埔街壹號  
○三支店美國三藩市吳臣街貳八號  
○第四支店在廣州市樂欄馬路半號  
本軒膏丹丸散葯水葯油荷蒙 僑胞  
信用中外馳名但近觀世界潮流到處  
工情冷淡失業者餬口幾乎不敷抱病  
奚能購葯于是本存心濟世之義將目  
錄所刊之價凡惠顧五元以上者一律  
減收八折由西歷三月一號起至六月  
卅號止逾期恕不照售惠顧諸 君幸

●馳名三鞭補腎丸 大盒十元 中盒五元 小盒三元  
 ●戰必勝丸 每盒三元  
 ●始創花柳扶元搜毒酒 每樽五元  
 ●花柳入骨搜毒丸 每樽五元

花柳花柳  
 傷者索難有  
 補心助用能健  
 德心不致內  
 具務補品  
 二鞭補腎馳名  
 必係騰美人口  
 偶真與世相交  
 雲試便知時脈

濟世慈航

Illustration of a boat with a large bottle of medicine on board. The bottle has labels that read '濟世慈航' (Ji Shi Ci Hang), '三鞭補腎丸' (San Bian Bu Shen Wan), and '花柳扶元搜毒酒' (Hua Liu Fu Yuan Sou Du Jiu). The boat is surrounded by people on the shore and in the boat. The bottle is labeled '奇生行大藥房' (Ji Sheng Xing Da Tang) and 'KAY SANG HONG CO'.

總發行所 華大山大藥房  
 KAY SANG HONG CO  
 843 Clay St., San Francisco, Cal. U.S.A.

加拿大各埠代理處均有發售  
 寄藥郵費 買者自理 藥目印便 函索即附

<p>勿失此機會</p>	<p>◎清血消粒鮮毒丸 西庄三元五 半料一元二五 皮膚癢粒 血濁不清 紅雲血癰 毒伏五經 疔疥疥癩 癢若虫行 微生毒菌 傳染各症 試服全料 治無不</p>	<p>◎皮膚止癢鮮毒水 每瓶一元二五 料十二圓五 統理一切 皮膚血毒 頑癬疥癩 花柳餘毒 瘡癤小 油皴漏毒 痕癢不止 血癰等屬 微力擦搽 收效神</p>	<p>◎養心生血丸 全小半料五元 恍佛無定 神情不爽 血虛體倦 心跳怔忡 四肢凍 麻痺如風 目睛無力 視物帶朦 請服此丸 定必見</p>	<p>◎回天補腎丸 全小半料五圓 氣虛血弱 腎虧陽痿 遺精遺溺 常多小水 腰背骨 陽事不舉 兩耳聾鳴 耳吼流水 頭暈眼花 體疲欲</p>	<p>◎牛王消核丸 全料廿圓 此丸功用 軟堅消結 勞力過度 憂思憶鬱 痰火暴 積成結核 癰癰陰疽 寒痰癰實 服食全料 其病若</p>	<p>◎救急白痧散 每瓶二圓 霎時暈仆 不醒人事 中風中痰 天行時氣 絞腸抽 牙齦緊閉 急驚戰慄 氣喘直視 吹鼻灌飲 立回險</p>	<p>◎跌打還魂丸 每打三元 每合二元 跌打刀傷 血流不止 暴腫大痛 魄散魂飛 沉迷不 失音無語 細看丸單 便能施治 外敷內服 固生起</p>	<p>◎雄軍勦毒丸 每瓶五員 化柳芒菓 白濁疳疔 楊梅結毒 瘋癲等症 頭耳腫 癢若虫行 舉丸結實 餘毒留停 服食此丹 一掃而</p>	<p>◎立即止痛丹 每打二毛五 每瓶二員五 此丹之精 本軒發明 主治功用 不拘何經 內外各 均能對症 凡患痛苦 服之立應 無妨貯備 如護良</p>	<p>◎消宿食化滯片 每瓶壹員五 食物不化 暖腐吞酸 胃氣上逆 胸膈飽滿 呃逆噎 脾脘不轉 每逢膳後 將片隨吞 消食化滯 獨具真</p>
--------------	---	--	--	--	--	--	---	--	---	--